

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural

Band: 63 (1965)

Heft: 10

Nachruf: Pierre Deluz

Autor: L.H.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie

Revue technique Suisse des Mensurations, du Génie rural et de Photogrammétrie

Herausgeber: Schweiz. Verein für Vermessungs-
wesen und Kulturtechnik; Schweiz. Kulturingenieurverein;
Schweiz. Gesellschaft für Photogrammetrie

Editeur: Société suisse des Mensurations et Améliorations
foncières; Société suisse des Ingénieurs du
Génie rural; Société suisse de Photogrammétrie

Nr. 10 • LXIII. Jahrgang

Erscheint monatlich

15. Oktober 1965

Pierre Deluz †



La grande famille des géomètres est en deuil. Notre cher et estimé collègue, Monsieur Pierre Deluz, géomètre officiel à Lausanne, est décédé subitement d'une hémorragie cérébrale, à l'âge de 62 ans, le 9 septembre 1965, dans une clinique à Malaga non loin de Marbella en Espagne où il venait de se rendre pour passer des vacances en compagnie de Madame Deluz.

Ce départ sera douloureusement ressenti par les Associations professionnelles de géomètres où M. Deluz ne comptait que des amis.

Toujours content et satisfait de son sort, ne se plaignant jamais, Pierre Deluz nous laisse un bel exemple d'endurance et de travail, comme aussi de serviabilité et de dévouement à la cause professionnelle.

Très attaché aux siens, Pierre Deluz eut le chagrin de perdre, en 1961, le cadet de ses fils alors âgé de 26 ans.

Originaire de Romanel-sur-Lausanne, *Pierre-André Deluz* est né à Lausanne le 12 mai 1903. Il suivit les écoles primaires et secondaires dans cette ville, puis les cours de la Section des géomètres de l'Ecole d'ingénieurs

de l'Université de Lausanne. Il fit son stage de géomètre chez les collègues MM. Favre à Lausanne et Ansermet à Vevey. Il obtint son brevet vaudois de géomètre en 1928.

Pierre Deluz ouvrit un bureau de géomètre à Lausanne qui connut rapidement la renommée par ses travaux toujours exécutés avec conscience et précision.

Après avoir passé trois ans (de 1935 à 1937) à la Direction cantonale du cadastre en qualité de géomètre-vérificateur, Pierre Deluz reprend son activité privée et s'occupe dès lors de travaux tant pour l'Etat que pour sa clientèle particulière, et dont voici les principaux:

Mensurations parcellaires de Fiez (section montagne) et de Lausanne (un lot des forêts du Jorat et Montheron).

Plans d'ensemble de Bougy-Perroy (partiel), Fiez (montagne), Oulens, Eclagnens, Saint-Barthélemy, Le Mont-sur-Lausanne, Lausanne (territoire urbain), Coppet, Commugny, Mies, Tannay, Romanel-sur-Lausanne, Lutry.

Remaniements parcellaires de Chavornay, Lausanne (Vernand-Montheron), Froideville (et assainissement).

Réunions parcellaires de Ogens, Corcelles-le-Jorat, Gollion, Vuarrens.

Remaniement parcellaire en liaison avec la construction des autoroutes: communes du Mont-sur-Lausanne et de Lausanne.

Le géomètre officiel Pierre Deluz fut membre de la Commission centrale des améliorations foncières (Haute instance de recours en cette matière).

M. le Dr Regamey, Chef du Service cantonal des améliorations foncières, relève ce qui suit au sujet des travaux confiés à M. Deluz: «Les autorités cantonales aussi bien que les syndicats d'améliorations foncières, ou les propriétaires particuliers, voire même les recourants devant la Commission centrale, se sont unanimement félicités des contacts qu'ils ont eus avec M. Deluz. Il a toujours fait preuve d'une conscience et d'une compétence professionnelle remarquables, d'une amabilité, d'une courtoisie et d'une gaîté de caractère d'autant plus louables en raison d'un handicap physique.» Ce magnifique témoignage vaut également dans tous les domaines où notre distingué collègue a exercé son activité.

Parmi les travaux confiés à M. Deluz, il convient de citer encore le piquetage de lignes électriques, des plans d'abornement de routes cantonales, levés de mines, expertises, de nombreux travaux pour les particuliers et pour la conservation du cadastre.

Pierre Deluz fut un grand géomètre. Il a présidé avec distinction la Société vaudoise des géomètres officiels de 1950 à 1957, le groupe patronal de cette section, et, de 1956 à 1964, la Société suisse des mensurations et améliorations foncières au profit desquelles il consacra sans compter une bonne partie de son temps et fit bénéficier ces sociétés de ses remarquables talents d'organisateur et d'excellent praticien. Les sociétés vaudoise et suisse lui conférèrent toutes deux le titre de membre honoraire en reconnaissance des éminents et précieux services rendus à la corporation.

Lors de la 61^e Assemblée générale de la Société suisse des mensurations et améliorations foncières à Montreux, le 8 mai 1964, le président central Pierre Deluz, depuis huit ans à la tête de la Société, donne, en quelques paroles émouvantes, les raisons de sa démission. Son successeur à la présidence, notre aimable collègue, M. le professeur Marcel Gagg de Zurich, jusqu'ici vice-président, souligna très justement ces huit années pleines d'activité de M. Deluz, le grand travail accompli pour la Société tout spécialement dans les problèmes de la formation professionnelle et comme représentant de la Société suisse des mensurations et améliorations foncières au sein de la Fédération internationale des géomètres, en ajoutant que sa manière conciliante rendait fort agréable le travail des membres du Comité central.

Nous voudrions encore dire ici toute l'autorité dont Pierre Deluz jouissait auprès des géomètres étrangers, en Belgique, et particulièrement en France où il était régulièrement invité à prendre part aux manifestations professionnelles.

Tout récemment, notre collègue Pierre Deluz avait été nommé membre de la Commission du Code d'honneur de la Société suisse des mensurations et améliorations foncières en remplacement de Louis Nicod, de Payerne, décédé. Sur le plan vaudois, Pierre Deluz était membre de la Commission d'experts en matière d'honoraires pour la conservation des mensurations parcellaires et membre de la Commission cantonale de réinscription des droits réels. Il a été secrétaire de la Commission de taxe des bâtiments du district d'Echallens de 1930 à 1931, puis président et secrétaire de celle du district de Lavaux de 1945 à 1955.

Il présida pendant de nombreuses années la Commission de tir du district de Lausanne, présida également la Société romande des Armes spéciales et fut rédacteur en chef du journal militaire «Le Soldat du Génie».

Partout où il œuvra, il mit au profit de son prochain ses grandes qualités de bon conseiller et de praticien averti.

Au militaire, Pierre Deluz était Lieutenant-Colonel des troupes du génie et fut chef du génie de la 1^{re} division.

Les obsèques, retardées par suite des nombreuses formalités à remplir en pays étrangers dans de parailles circonstances, eurent lieu à Lausanne le 17 septembre 1965 au temple de la Croix-d'Ouchy.

Devant une grande assistance et de nombreux collègues géomètres venus des différentes régions du pays, M. le pasteur Alexandre Visinand apporta les consolations de l'Evangile. Puis MM. le député Fernand Mercier, président des Anciens Helvétiens vaudois, Pierre Milliet, président de la Société vaudoise des géomètres officiels, au nom de cette société et de la Société suisse des mensurations et améliorations foncières, Daniel Buche, président de la Société cantonale vaudoise du génie, Joseph Bérenguier, président de l'Amicale du génie d'Avignon, rendirent un ultime et vibrant hommage à la personne du regretté disparu.

Nous présentons à la famille affligée, en particulier à Madame Deluz et à ses deux fils, nos condoléances très sincères et l'expression de notre profonde sympathie.

Ls H.